

# ВІСНИК

Пласт Вікторії

02.2008

02 2008



Hello 2008! In this action packed Victorian Visnyk you will be dazzled by the behemoth of Tabir Molodi 2007-2008, find out just who is the kurin of the quarter, see what went on at the yalynka & koliaduvania (proudly putting the uki into ukulele since 2003).

This year, stanytsia will try to bring out the visnyk quarterly, so if you would like to say anything, go ahead and say it. In ukrainian if you're keen. Contact details are at the bottom of the last page. No reasonable sentences refused. Our Plans for 2008 include a water themed Sviato Yuria, USP Ski Camp, Sviato Pokrovy @ Sokil, and a stanychniu tabir @ Sokil at the end of the year. Note the change to the financial year - the AGM will now be held in early September.

## Calendar 2008

### Feb 08

30th - Kick off Apel' for Novatstvo - 2pm North Melbourne after Ukrainian School - Skhodyny will be starting in March. Yunatstvo - Vykhovnyky will be contacting yunatstvo for their kick off skhodyny

### Mar 08

21st-24th Yunatstvo Easter Hike @ Mt Hotham area, Alpine NP

### Apr 08

During School Holidays - YPN Seaside Visit  
[25th/26th - Ukrainian Easter - be at church in odnostroji & stijka on Friday night]

### May 08

4th - Sviato Yuria (Melbourne area) Venue TBA

### June 08

30th - Plast Financial year close

### July 08

[7th-21st - World Youth Day related events]

### Aug 08

4th-9th - Mt Hotham SP Camp (Adrian Magalas)  
[24th - SUOA 60 years of immigration to Australia (Albury/Bonegilla)]

### Sep 08

Early September - AGM - Date TBA  
During School Holidays - UPN Walk

### Oct 08

### Nov 08

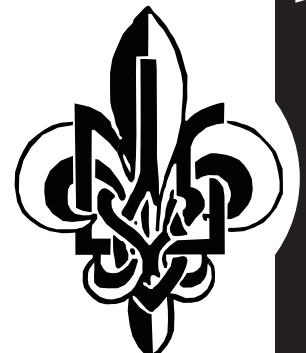
TBC - Melb Cup Weekend @ Sokil - Sviato Pokrovy, UPN MiniTabir, Working Bee

### Dec 08

[25th Christmas]  
26th-4th Stanychniu Tabir @ Sokil

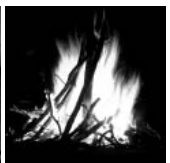
### Jan 09

[6th/7th Ukrainian Christmas]  
7th Koliading  
TBA Yalynka



# tabir 07-08

Some photos from Tabir Molodi held at Sokil from the 26th December 2007 to 3rd January 2008. Participants at the tabir included Plastyny, Sumivtsti, Novi & Unaffiliateds from around Australia.



УПН

УПЮ

УПЮ

УСП



# Kurin of the Quarter\*

## Червоні Маки

Курінь 'Червоні Маки' був заснований при кінці 60-их років, спершу під назвою 'Червона Калина', і зареєстрований 1997 року як 41-ий курінь УПС.

Курінь постійно активний – відбуває щомісячні сходи, традиційну піврічну та Різдвяну вечерю та періодичні зустрічі із членами Червоних Маків із Аделаїди.

На знімці Маки під час вечері в грудні 2007.

Стоять з-заду, з ліва: гість із Запоріжжя, Оля Леройд, Ірина Баран (курінна), Ося Аноляк, Оля Дудинська, Надя Стасишин, Діяна Барановська, Ірина Слота  
Сидять: Леся Аббінґа, Галя Фомін, Люся Кіндрат, Славця Матишак, Марійка Квас, Галя Майка, Валя Радіон.



Не-присутні: Зірка Яскевич, Арета Яременко, Галина Денлі, Наталка Воевідка (Ад)

Chervoni Maky formed in the late 1960s, although in the first ~10 years the kurin was known as Chervona Kalyna. Since its beginnings, Maky have had regular monthly schodyny, a few weekend trips away and twice yearly dinners. The following photo was taken at Zara's restaurant in Coburg on Friday 7th December 2007.

пл. сн. Оля Дудинська

## 2008 \*Колядування\*

Plastyny from Melbourne koliadyvaly on Monday 7th January 2008. It looks like they had fun!



## Membership update Vkladky Вкладки



Missing that feeling of getting out the chequebook to pay your vkladky? At the last AGM the financial year was changed from ending in December to ending in June. Unlike previously advertised, Stanytsia has decided not to send out a vkladky notice for the first half of 2008 - from January to June. Think of it as a free ride on the tram when the ticket machine has broken down. Thank you to all those that paid their vkladky for 2007.

\* If you would like your kurin to be featured in "Kurin of the Quarter" please send a photo and a paragraph about your kurin and its activities to [sonya.radywyl@gmail.com](mailto:sonya.radywyl@gmail.com)

# Пластова Ялинка

The Plastova Yalunka was held on Sunday 20th January 2008 at the Katedra Hall in North Melbourne. Plastyny and hosti enjoyed a smachna vercheria of kutia, borsht, verenyky & tista. Stanytsia would like to thank Fr Felix Figurek for the entertaining vertep that was performed by his group.



**Голова Ради**

pl. sen. Mykola Pyk KO

**Члени ради**

pl. sen. Marta Semkiw SV

pl. sen. Ihor Osidacz LCh

**Станичний**

st. pl. Philip Botte LCh

**Гніздовий УПН**

st. pl. Paul Buczma

**Писар**

st. pl. Sonya Radywyl SV

**Скарбник**

pl. sen. Teresa Lachowicz ChMX

**Інтендант**

pl. sen. Wally Magalas KO

**Голова Пласт Прияту**

David Hassett

## sokil '08

An apology & correction from the last visnyk. John Kotowskyj & Ray Pryslak have taken over the management of Sokil. We forgot about Ray, sorry Ray.



Details will eventually be up on the website in the Victoria Stanytsia section about arrangements for plastyny to access to the facilities at Sokil, so stay tuned.

Plast Pryiat also has plans in progress for 2008 and beyond. The first step is to finish off the new toilet block (seen in its raw glory at the start of December above). All who availed themselves of the facilities at tabir agreed - фе фе феномінальне!

## СТАНІЦЯ ВІКТОРІЇ

Current Melbourne Vykovnyky are:

Novatstvo:

Jenny Skorobogaty, Natalka Kostrabi, Nykola Kostrabi (Larissa Radion is looking after Andrij's group while he is overseas). Hnizdoviu is Pavlo Buczma.

Yunatstvo:

Ivanka Buczma, Adrian Magalas, Danylo Magalas

Get in touch with them to find out about skhoydny etc.

## ВИХОВНИТЦТВО

# UPcoming eVENTS

## 2008

Plast Victoria is organizing a hike for Yunatsvo to the Mt Hotham area over the Aussie Easter Long Weekend in March. Keep it free. More details will be available shortly.

### Yunatstvo Easter HIKE



• Skiing • Snowboarding • Ukrainian banquet •

**4-9 August 2008**

Kalyna Ski Club. Mt Hotham. AUSTRALIA

This ski camp is organised by Plast Australia but it is open to all ukrainians of the world  
вік 18 - 35.

Find application forms at [www.plast.org.au](http://www.plast.org.au)

Applications and questions?

st pl Adrian Magalas - [ukiboy79@gmail.com](mailto:ukiboy79@gmail.com)



### Yunatstvo ESGAV 2008

This years ESGAV camp is being held from 28th March to 30th March 2008. If you're interested in attending contact st pl Greg Radion:  
[greg.radion@gmail.com](mailto:greg.radion@gmail.com)  
Download information & application forms from plast's website.  
<http://www.plast.org.au/docs/events/ESGAV2008.ZIP>

Visnyk Plast Victorii - Published by Plast Victoria. GPO Box 3062, Melbourne 3001

Layout & most of the words - st pl Sonya Radywyl (unless noted)

Photos - Paul Danyluk, Sonya Radywyl, Ivanka Buczma & unknown persons. eMail

photos, articles & drawings for the visnyk to [sonya.radywyl@gmail.com](mailto:sonya.radywyl@gmail.com), or snail mail to

the PO Box. Please include author's name, any photo credits & indicate clearly that it is for

publication. I solemnly promise to stop talking about the awesome vestibule space in my new tent.